

# SPEISE



# KARTE

ALLES AUCH  
ZUM  
MITNEHMEN!

MONTAG - FREITAG VON 9 - 16 UHR FÜR SIE GEÖFFNET  
VON APRIL BIS OKTOBER AUCH SAMSTAGS VON 11 - 16 UHR GEÖFFNET!

<b>STÖRTEBEKER</b> Backfisch mit Remoulade, Krautsalat und Brötchen.....	5,30
<b>KLEINE HAFENRUNDFAHRT</b> Backfisch mit Remoulade, Kartoffelsalat und Krautsalat.....	6,40
<b>GROSSE HAFENRUNDFAHRT</b> Backfisch mit Remoulade, Nordseekrabbenfleisch, Kartoffelsalat und Krautsalat.....	11,90
<b>PLANTEN UN BLOMEN</b> Backfisch mit Remoulade, gemischtem Salat und Brötchen.....	6,40
<b>ROTE FLORA</b> Backfisch mit Remoulade, Nordseekrabbensalat, Seelachsschnitzel und Brötchen.....	8,90
<b>KRABBENTELLER</b> Nordseekrabbenfleisch mit Remoulade, gemischtem Salat und Brötchen.....	10,90
<b>DOCKLAND-TELLER</b> Krabbensalat, gemischter Salat und Brötchen.....	7,80
<b>MATJESTELLER</b> Kräuter matjesfilet, Aalrauchmatjesfilet, Kräutermatjessalat mit Zwiebeln, Krautsalat und Brötchen.....	6,40
<b>BLANKENESER KRABBENTELLER</b> Nordseekrabbenfleisch, Nordseekrabbensalat mit Brötchen und Remoulade.....	16,50
<b>HAFENCITY</b> Räucherlachs mit Meerrettich, Lachsfrikadelle, Kartoffelsalat und Brötchen.....	8,90
<b>GORCH-FOCK-TELLER</b> Backfisch, Fischfrikadelle mit Remoulade und Krautsalat.....	5,40
<b>SCHANZENTELLER</b> 2 Fischfrikadellen mit Remoulade, Kartoffelsalat und Krautsalat.....	5,40

## OFENKARTOFFELN

mit Sour Cream und mit.....	3,20
..... Backfisch, Remoulade und Krautsalat.....	6,50
..... 2 Fischfrikadellen, Remoulade und gemischtem Salat.....	6,30
..... Räucherlachs, Meerrettich und gemischtem Salat.....	8,20
..... Krabbenfleisch, Remoulade und gemischtem Salat.....	12,50
..... Krabbensalat und gemischtem Salat.....	8,90
..... 2 Matjesfilets (nach Matjesart), Zwiebeln und Krautsalat.....	6,90
..... gemischtem Salat und Dressing.....	5,80

ALLE PREISE IN EURO

TEL 040. 380 23 76 - 35, GROSSE ELBSTRASSE 141 B, 22767 HAMBURG, [kombuese@goedecken.de](mailto:kombuese@goedecken.de)

## FISCHBRÖTCHEN

<b>BACKFISCHBRÖTCHEN</b> mit Remoulade.....	3,50
<b>RÄUCHERLACHSBRÖTCHEN</b> mit Merrettich.....	4,80
<b>KRABBENFLEISCHBRÖTCHEN</b> mit Remoulade.....	6,90
<b>KRABBENSALATBRÖTCHEN</b> .....	5,50
<b>FEINKOSTSALATBRÖTCHEN</b> mit einem Salat des Tages.....	3,50
<b>BISMARCKBRÖTCHEN</b> mit Zwiebeln.....	2,80
<b>BRATHERINGSFILETBRÖTCHEN</b> mit Zwiebeln.....	2,80
<b>MATJESBRÖTCHEN (NACH MATJESART)</b> mit Zwiebeln.....	2,80
<b>SEELACHSSCHNITZELBRÖTCHEN</b> mit Zwiebeln.....	3,50
<b>FISCHFRIKADELLENBRÖTCHEN</b> mit Remoulade.....	2,50
<b>LACHSFRIKADELLENBRÖTCHEN</b> mit Remoulade.....	3,50
<b>LACHSFRIKADELLENBRÖTCHEN</b> mit Krautsalat.....	3,90
<b>DORSCHFRIKADELLENBRÖTCHEN</b> mit Remoulade.....	3,00

## FISCH-EXTRAS

<b>BISMARCKCHERING, BRATHERINGSFILET, ROLLMOPS</b> ..... per Stück.....	1,50
<b>AALRAUCHMATJESFILET, KRÄUTERMATJESFILET</b> ..... per Stück.....	1,50
<b>BACKFISCH</b> ..... per Stück.....	2,70
<b>FISCHFRIKADELLE</b> ..... per Stück.....	1,00
<b>LACHSFRIKADELLE</b> ..... per Stück.....	1,80
<b>DORSCHFRIKADELLE</b> ..... per Stück.....	1,50
<b>STREMELLACHS NATUR/PFEFFER</b> , geräuchert..... 100g.....	4,70
<b>HEILBUTTECKE</b> , geräuchert, 100g..... 100g.....	3,30
<b>NORDSEEKRABBENFLEISCH</b> , 100g..... 100g.....	Tagespreis
<b>RÄUCHERLACHS</b> , 100g..... 100g.....	Tagespreis

## EXTRAS

<b>KARTOFFELSALAT</b> ..... Portion.....	2,50
<b>GEMISCHTER SALAT</b> , mit Gurken, Tomaten und Dressing..... Portion/als Beilagensalat.....	2,80 / 1,50
<b>KRAUTSALAT</b> ..... Portion/als Beilagensalat.....	1,50 / 1,00
<b>REMOULADE</b> oder <b>SOUR CREAM</b> ..... Portion.....	0,50
<b>BRÖTCHEN</b> ..... per Stück.....	0,40

GERNE NEHMEN WIR IHRE VORBESTELLUNG TELEFONISCH ENTGEGEN UNTER:

**040. 380 23 76 - 35**

GOEDEKENS KOMBÜSE, GROSSE ELBSTRASSE 141 B, 22767 HAMBURG



## LECKERE KOMBÜSE-SCHLEMMEREIEN FÜR ZU HAUSE

### UNSERE FEINKOSTSALATE, je 300g

#### DILLHAPPEN

Zarte Heringshappen, frische grüne Salatgurke, knackige Zwiebeln, Senfgurken, frischer Apfel, in feinem Joghurt-Mayonnaise-Dressing mit Dill..... **3,90**

#### FLENSBURGER DILLHAPPEN

Zarte Heringshappen, knackige Salatgurke, rote Zwiebeln, frischer Apfel, feiner Staudensellerie, rosa Pfefferkörner, in einem Joghurt-Mayonnaise-Dill-Dressing, verfeinert mit Crème fraîche..... **3,90**

#### BÜSUMER FRÜHSTÜCK

Zarte Heringshappen und milde Kräutermatjeshappen, frischer Apfel, Nordseekrabbenfleisch, rote Zwiebeln, Petersilie, in feinem Joghurt-Mayonnaise-Dressing, verfeinert mit Honig und Senf..... **5,90**

#### WAKAME SHRIMPS

Shrimps, Wakame -Seealgensalat in Wasabi-Creme, verfeinert mit Meerrettich und Dill..... **6,90**

#### LÜBECKER CURRYFISCHHAPPEN

Zarte Heringshappen, saftiger Apfel, knackige Salatgurke, frischer Staudensellerie, herzhaftes Tomaten, Porree, in einer feinen Mayonnaise-Joghurt-Curry-Sauce..... **3,90**

#### ROTER HERINGSSALAT (♥UNSER KLASSIKER♥)

Zarte Heringshappen, frische Äpfel, Rote Beete, Zwiebeln, knackige Salatgurke, in einem lieblichen Joghurt-Mayonnaise-Dressing, verfeinert mit Crème fraîche... **3,90**

#### ROSTOCKER HERINGSTOPF

Zarte Heringshappen, Chile Shrimps, knackige Salatgurke, rote Zwiebeln und frischer Staudensellerie, in einer Honig-Dill-Joghurt-Sauce..... **4,00**

#### MATJESSALAT ROTTERDAM

Milde Kräutermatjeshappen, frischer Apfel, knackige Zwiebeln, in einem würzigen Dill-Joghurt-Mayonnaise-Dressing, verfeinert mit Crème fraîche..... **3,90**

#### FLUSSKREBSCOCKTAIL

Flußkrebsfleisch, Champignonköpfe, fruchtige Mandarinenfilets, rote Zwiebeln, grüne Erbsen, in feiner Mayonnaise-Joghurt-Creme mit Tomatennote..... **5,90**

#### FORELLENSALAT

Forellenfilets, frischer Apfel, Gewürzgurken, Zwiebelwürfel, in Dill-Meerrettich-Dressing mit Zitronennote..... **6,80**

#### SHRIMPS IN KNOBLAUCHÖL 31/40ER

Fischeinwage 200g..... **7,50**

TEL 040. 380 23 76 - 35, GROSSE ELBSTRASSE 141 B, 22767 HAMBURG

## FEINKOSTSALATE MIT KRABBen UND SEELACHSSCHNITZEL, je 300g

#### NORDSEEKRABBENSALAT (♥DER RENNER♥)

Nordseekrabbenfleisch in einer feinen Mayonnaise-Creme, verfeinert mit Crème fraîche und Joghurt..... **10,50**

#### SEELACHSSCHNITZEL IN MAYONNAISE

Feine Seelachsstreifen in Mayonnaise-Creme..... **3,90**

### MARINADEN

#### BISMARCKHERING

Saftige Heringe, in klarem süßen Aufguss..... 300g..... **4,50**

#### DELIKATESS-GABELROLLMOPS MIT GURKE

Saftige Gabelrollmöpse mit fest eingerollten Gurkenstücken, in klarem süßen Aufguss..... 300g..... **4,50**

#### BRATHERINGSFILET

Saftig gebratene panierte Heringsfilets, in süß-saurem Aufguss..... 750g..... **8,50**

#### BRATROLLMOPS

Saftig gebratener klassischer Bratrollmops, mit Zwiebeln gefüllt, in süß-saurem Aufguss..... 750g..... **9,50**

### RÄUCHERFISCH, KRABBENFLEISCH

NORWEGISCHER RÄUCHERLACHS..... 500g..... **19,80**

NORWEGISCHER RÄUCHERLACHS..... 1kg..... **38,90**

Unser Räucherlachs ist handgesalzen, vorgeschnitten und handgelegt, im Altonaer Ofen geräuchert

RÄUCHERAAL..... 100g..... **6,10**

NORDSEEKRABBENFLEISCH..... 1kg..... **Tagespreis**  
Handgepult, frisch

### SUPPEN

HUMMER-SUPPE..... 420 ml..... **3,80**

LABSKAUS..... 400 ml..... **4,50**

KRABBEN-SUPPE..... 420 ml..... **4,50**



**KAUFEN SIE GERNE AUCH UNSERE MARITIMEN SOUVENIRS!**

ANKER-BUTTONS, ELBSTRAND-SCHOKOLADE, SANKT-PAULI-SENF UND VIELES MEHR...



ALLE PREISE IN EURO

TEL 040. 380 23 76 - 35, GROSSE ELBSTRASSE 141 B, 22767 HAMBURG

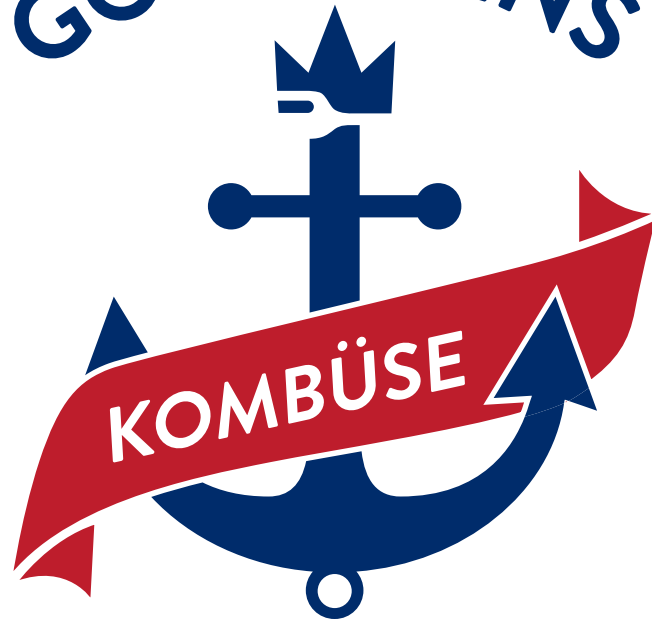
BEI UNS BEKOMMEN SIE AUCH LECKERE FISCHBRÖTCHEN FÜR IHRE VERANSTALTUNG!  
GERNE NEHMEN WIR IHRE VORBESTELLUNG TELEFONISCH ENTGEGEN UNTER:

**040. 380 23 76 - 35**

GOEDEKENS KOMBÜSE, GROSSE ELBSTRASSE 141 B, 22767 HAMBURG



# GOEDEKENS



MOIN



## IN HAMBURG SAGT MAN MOIN - ABER WANN?

Moin kann man als Grußwort grundsätzlich immer benutzen!

„Moin“ bedeutet nämlich nicht „Morgen“ sondern kommt vom mittelniederdeutschen Wort „moi“, das bedeutet „schön, angenehm“.

Auch die Doppelvariante MoinMoin ist verbreitet, für so manchen Hamburger gilt man damit allerdings schon als geschwätzig... :-)

## GETRÄNKE



## KARTE



MONTAG BIS FREITAG VON 9 - 16 UHR FÜR SIE GEÖFFNET  
ALLES AUCH ZUM MITNEHMEN!



### ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

VIVA CON AGUA laut/leise.....	0,33l.....	1,80
COCA COLA, COLA ZERO.....	0,33l.....	1,90
COCA COLA.....	0,5l.....	2,50
MEZZO MIX, FANTA.....	0,33l.....	1,90
APFELSAFTSCHORLE.....	0,33l.....	2,00
APFELSAFTSCHORLE.....	0,5l.....	2,50
VIO BIO ZITRONE LEMON.....	0,33l.....	2,00
VIO BIO RHABARBER.....	0,33l.....	2,00
VIO BIO JOHANNISBEERE.....	0,33l.....	2,00

### FLASCHENBIERE

BUDEL SHIP BIER.....	0,33l.....	2,90
ASTRA ALSTERWASSER.....	0,33l.....	2,50
ELBLER APFEL CIDER.....	0,33l.....	2,90
HOLSTEN ALKOHOLFREI.....	0,33l.....	2,50



### WARME GETRÄNKE

KAFFEE.....	Tasse.....	1,50
KAFFEE TO GO.....	Becher.....	1,00
TEE.....	Tasse.....	1,50
TEE TO GO.....	Becher.....	1,00

ALLE PREISE IN EURO

TEL 040. 380 23 76 - 35, GROSSE ELBSTRASSE 141 B, 22767 HAMBURG